

PHILIPS

Căști

Seria 1000

TAH1108



Manualul proprietarului

Înregistrați-vă produsul și solicitați asistență pe site-ul:
www.philips.com/support

Cuprins

1	Instrucțiuni importante de siguranță	2
	Protecție auditivă	2
	Informații generale	2

2	Căștile dvs. supraauriculare cu Bluetooth	3
	Ce se află în ambalaj	3
	Alte dispozitive	3
	Prezentarea căștilor	
	Bluetooth wireless	4

3	Începeți	5
	Încărcarea bateriei	5
	Asociați căștile cu telefonul mobil	5

4	Utilizarea căștilor	6
	Conectarea căștilor la dispozitivul Bluetooth	6
	Gestionați-vă apelurile și muzica	6

5	Date tehnice	8
---	--------------	---

6	Aviz	9
	Declarație de conformitate	9
	Depozitarea vechiului produs și a bateriei	9
	Scoateți bateria integrată	9
	Conformitatea cu EMF	10
	Informații referitoare la mediu	10
	Aviz de conformitate	10

7	Mărci comerciale	11
---	------------------	----

8	Întrebări frecvente	12
---	---------------------	----

1 Instrucțiuni importante de siguranță

Protecție auditivă



Pericol!

- Pentru a evita vătămrile auditive, limitați perioada de timp în care utilizați căștile la volum ridicat și setați volumul la un nivel sigur. Cu cât volumul este mai mare, cu atât timpul de ascultare în siguranță este mai scurt.

Asigurați-vă că respectați următoarele indicații atunci când utilizați căștile.

- Ascultați la un volum confortabil pe perioade de timp rezonabile.
- Asigurați-vă că nu setați volumul la un nivel tot mai mare, pe măsură ce auzul dumneavoastră se adaptează.
- Nu măriți volumul atât de mult, încât să nu puteți auzi ce se întâmplă în jurul dumneavoastră.
- Trebuie să fiți precaut sau să întrerupeți temporar utilizarea în situații potențial periculoase.
- Presiunea acustică excesivă exercitată de căști sau căștile intraauriculare poate provoca pierderea auzului.
- Utilizarea căștilor pe ambele urechi nu este recomandată atunci când conduceți și poate fi ilegală în unele regiuni.
- Pentru siguranța dumneavoastră, evitați distragerea atenției prin muzică sau prin apeluri telefonice în timp ce vă aflați în trafic sau în alte medii potențial periculoase.

Informații generale

Pentru a evita deteriorarea sau funcționarea defectuoasă:



Atenție!

- Nu expuneți căștile la căldură excesivă.
- Nu scăpați căștile pe jos.
- Căștile nu trebuie să fie expuse la medii umede (picurare sau stropire). (Consultați clasificarea IP a produsului în cauză)
- Căștile nu trebuie să fie scufundate în apă.
- Nu puneți la încărcat căștile atunci când conectorul sau priza este umedă.
- Nu utilizați agenți de curățare care conțin alcool, amoniac, benzen sau substanțe abrazive.
- În cazul în care este necesară curățarea, utilizați o cârpă moale, iar, dacă este necesar, acesta poate să fie umezită cu o cantitate minimă de apă sau cu săpun delicat diluat.
- Bateria integrată nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi: la soare, la flacără deschisă sau la alte asemenea surse de căldură.
- Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți-o doar cu același tip sau cu echivalentul.
- Pentru a obține gradul de protecție IP specific, capacul fantei de încărcare trebuie să fie închis.
- Aruncarea unei baterii în foc sau într-un cuptor încins sau zdrobirea sau tăierea mecanică a acesteia poate duce la explozie.
- Expunerea bateriei la un mediu cu temperatură extrem de ridicată poate duce la explozie sau la scurgerea de lichide sau de gaze inflamabile.
- O baterie supusă unei presiuni a aerului extrem de scăzute poate duce la explozie sau la scurgerea de lichide sau de gaze inflamabile.
- Înlocuirea bateriei cu un alt tip duce la riscul de deteriorare severă a acesteia și a căștilor (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu).

Temperaturi și umiditate de funcționare și depozitare

- Depozitați într-un loc în care temperatura este între -20°C și 50°C , iar umiditatea relativă este de până la 90%.
- A se utiliza într-un loc în care temperatura este cuprinsă între 0°C și 45°C , iar umiditatea relativă este de până la 90%.
- Durata de viață a bateriei poate fi mai scurtă în condiții de temperaturi ridicate sau scăzute.

2 Căștile dvs. supra- auriculare cu Bluetooth

Felicitări pentru achiziționare și bine ați venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul pe site-ul www.philips.com/support.

Cu aceste căști supraauriculare Philips, puteți:

- Să vă bucurați de convorbiri telefonice, fără fir, de tip mâini libere
- Să vă simțiți bine și să controlați muzica, fără fir
- Să comutați între apeluri și muzică
- Să vă puteți bucura de anularea zgomotului

Ce se află în ambalaj



Căști Philips Bluetooth
Philips TAH1108



Cablu de încărcare USB
(doar pentru încărcare)



Ghid de pornire rapidă



Garanție globală

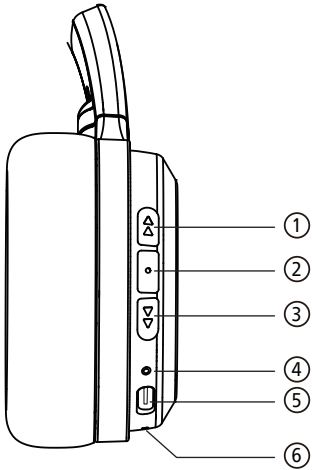


Pliant cu informații despre siguranță

Alte dispozitive

Un telefon mobil sau un dispozitiv (de exemplu, notebook, tabletă, adaptoare pentru bluetooth, playere MP3 etc.) care acceptă conexiune bluetooth și este compatibil cu căștile (consultați „Date tehnice” la pagina 8).

Prezentarea căștilor Bluetooth wireless



- ① Volum + / Piesa următoare
- ② Buton multifuncțional (MFB)
- ③ Volum - / Piesa anterioară
- ④ Indicator LED
- ⑤ Mufă de încărcare USB-C
- ⑥ Microfon

3 Începeți

Încărcarea bateriei

Notă

- Înainte de a utiliza căștile pentru prima dată, încărcați bateria timp de 2 ore pentru o capacitate a bateriei și o durată de viață optime.
- Utilizați doar cablul de încărcare USB original pentru a evita orice defecțiune.
- Încheiați apelul înainte să vă încărcați căștile, deoarece conectarea căștilor pentru încărcare va opri căștile.

Conectați cablul USB de încărcare inclus la:

- Portul de încărcare USB-C de pe căști și;
- Încărcător/Portul USB al unui computer.

↳ Lumina LED devine albă în timpul încărcării și se oprește după încărcarea completă a căștilor.

Recomandare

- În mod normal, o încărcare completă durează 2 ore.

Asociați căștile cu telefonul mobil

Înainte de a începe să utilizați pentru prima dată căștile cu telefonul mobil, asociați-le cu telefonul mobil. O asociere reușită stabilește o legătură criptată unică între căști și telefonul mobil. Căștile stochează ultimele 4 dispozitive în memorie. Dacă doriți să asociați mai mult de 4 dispozitive, dispozitivul care a fost asociat cu cel mai mult timp în urmă va fi înlocuit cu dispozitivul nou.

- 1 Căștile trebuie să fie complet încărcate și oprite.
- 2 Apăsăți și țineți apăsat MFB timp de șase secunde până când LED-ul luminează intermitent alternativ în albastru și alb.
↳ Căștile rămân în modul de asociere timp de 5 minute.
- 3 Asigurați-vă că telefonul mobil este pornit și că funcția Bluetooth este activată.
- 4 Asociați căștile cu telefonul mobil. Pentru informații detaliate, consultați manualul de utilizare al telefonului mobil.

Următorul exemplu vă arată cum să asociați căștile cu telefonul mobil.

↳ Activați Bluetooth pe telefonul mobil, selectați **Philips TAH1108**.



Philips TAH1108

4 Utilizarea căștilor

Conectarea căștilor la dispozitivul Bluetooth

- 1 Porniți telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth.
- 2 Apăsați și țineți apăsat butonul MFB pentru a porni căștile.
 - ↳ LED-ul alb se va aprinde după 2 secunde
 - ↳ Căștile sunt reconectate automat la ultimul telefon mobil/dispozitiv Bluetooth conectat



Recomandare

- Dacă porniți telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth sau activați funcția Bluetooth după pornirea căștilor, trebuie să reconectați manual căștile și telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth.



Notă

- În cazul în care căștile nu au istoric de conexiune și nu se conectează la niciun dispozitiv Bluetooth în decurs de 5 minute, se vor opri automat.
- În cazul în care căștile nu reușesc să se conecteze la ultimul dispozitiv Bluetooth conectat în decurs de 5 minute, se vor opri automat.

Gestionați-vă apelurile și muzica

Pornire/Oprire

Funcție	Buton	Funcționare
Porniți căștile	MFB	Apăsați și țineți apăsat timp de 2 secunde
Opriți căștile	MFB	Apăsați și țineți apăsat timp de 4 secunde ↳ Lumina LED este pornită și se stinge treptat

Controlul sistemului muzical

Funcție	Buton	Funcționare
Redare sau pauză redare muzică	MFB	Apăsați o dată
Reglarea volumului	<< / >>	Apăsați o dată
Următoarea melodie	<<	Apăsați și țineți apăsat timp de 1 secundă
Melodia anterioară	>>	Apăsați și țineți apăsat timp de 1 secundă

Controlul apelurilor

Funcție	Buton	Funcționare
Preluarea/închiderea unui apel	MFB	Apăsați o dată
Respingerea unui apel	MFB	Apăsați și țineți apăsat timp de 2 secunde
Comutarea apelului când aveți două apeluri active	MFB	Apăsați de două ori

Funcția de asistență vocală pentru smartphone
(de exemplu, Aplicația Google, Siri)

Funcție	Buton	Funcționare
Activați funcția de asistență vocală pe smartphone	MFB	Apăsați și țineți apăsat timp de 2 secunde



Notă

- Vă rugăm să consultați instrucțiunile de utilizare ale smartphone-ului.

Starea altor indicatori ai căștilor

Starea căștilor	Indicator
Căștile sunt pregătite pentru asociere	Lumina LED clipește albastru și alb alternativ
Căștile sunt pornite, dar nu sunt conectate la un dispozitiv Bluetooth	LED-ul alb luminează intermitent lent. Dacă nu se poate realiza nicio conexiune, căștile se vor opri după 5 minute
Căștile sunt conectate la un dispozitiv Bluetooth, sunt în modul standby sau ascultați muzică	LED-ul albastru luminează intermitent lent. Dacă nu se poate realiza nicio conexiune, căștile se vor opri după 5 minute
Nivel scăzut al bateriei	LED-ul alb clipește încet până la descărcarea completă a bateriei
Bateria este complet încărcată	LED-ul alb este stins

5 Date tehnice

Căști

- Durată de redare a muzicii: 15 ore
- Durată convorbire: 15 ore
- Timp de încărcare: 2 ore
- Acumulator litiu ion reîncărcabil (100 mAh)
- Versiunea Bluetooth: 5.2
- Profiluri Bluetooth compatibile:
 - HFP (Profil Hands-Free)
 - A2DP (Profil de distribuție audio avansată)
 - AVRCP (Profil de control la distanță audio-video)
- Gamă de frecvență: 2,402-2,480 GHz
- Puterea emițătorului: < 10 dBm
- Rază de funcționare Până la 10 metri
- Oprire automată a alimentării
- Port USB-C pentru încărcare



Notă

- Specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.
- Durata de viață a bateriei este aproximativă și poate varia în funcție de starea aplicației.

6 Aviz

Declarație de conformitate

Prin prezenta, MMD Hong Kong Holding Limited declară că produsul este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei RED 2014/53/EU și ale UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Declarația de conformitate se găsește pe site-ul www.philips.com/support.

Depozitarea vechiului produs și a bateriei



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat cu materiale și componente de înaltă calitate care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol de pe un produs înseamnă că produsul este reglementat de Directiva europeană 2012/19/EU.



Acest simbol semnifică faptul că produsul conține o baterie reîncărcabilă încorporată care intră sub incidența Directivei europene 2013/56/EU și care nu poate fi eliminată, împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Vă sfătuim cu tărie să duceți produsul la un punct de colectare oficial sau la un centru de service Philips pentru ca un profesionist să îndepărteze bateria reîncărcabilă. Informați-vă cu privire la sistemul local de colectare selectivă a produselor electrice și electronice și a bateriilor reîncărcabile.

Respectați normele locale și nu aruncați niciodată produsul și bateriile reîncărcabile împreună cu gunoiul menajer obișnuit. Eliminarea corectă a produselor vechi și a bateriilor reîncărcabile ajută la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și sănătatea umană.

Scoateți bateria integrată

Dacă în țara dvs. nu există un sistem de colectare/reciclare a produselor electronice, puteți proteja mediul prin eliminarea și reciclarea bateriei înainte de aruncarea căștilor.

- Căștile trebuie să fie deconectate de la carcasa de încărcare înainte de a scoate bateria.



Conformitatea cu EMF

Acest produs respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Informații referitoare la mediu

Toate ambalajele inutile au fost omise. Am încercat să facem ca ambalajul să fie ușor de separat în trei materiale: carton (cutie), polistiren expandat (amortizor) și polietilenă (pungi, folie de protecție din spumă).

Sistemul dumneavoastră este format din materiale care pot fi reciclate și reutilizate dacă sunt dezasamblate de o companie specializată. Vă rugăm să respectați reglementările locale privind eliminarea materialelor de ambalare, a bateriilor uzate și a echipamentelor vechi.

Aviz de conformitate

Dispozitivul este în conformitate cu normele FCC, partea 15. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

1. **Acest dispozitiv nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și**
2. **Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită.**

Normele FCC

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B, în conformitate cu partea 15 din normele FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială.

Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu manualul de instrucțiuni, poate provoca interferențe dăunătoare pentru comunicațiile radio.

Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. În cazul în care acest echipament provoacă interferențe dăunătoare la recepția radio sau televiziune, care pot fi determinate prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să remedieze interferența printr-una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau mutați antena de recepție.
- Creșteți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

Declarație FCC privind expunerea la radiații:

Acest echipament este în conformitate cu limitele de expunere la radiații FCC, stabilite pentru un mediu necontrolat.

Acest emițător nu trebuie să fie amplasat în același loc sau utilizat împreună cu nicio altă antenă sau emițător.

Atenție: Utilizatorul este avertizat că schimbările sau modificările care nu au fost aprobate în mod explicit de partea responsabilă pentru conformitate pot anula permisiunea utilizatorului de a folosi echipamentul.

Canada:

Acest dispozitiv conține un emițător (emițătoare)/receptor (receptoare) scutit(e) de licență, care este (sunt) conform(e) RSS de scutire de licență al(e) Innovation, Science and Economic Development Canada. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu trebuie să provoace interferențe. (2) Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe, inclusiv interferență care ar putea cauza funcționarea nedorită a dispozitivului.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Declarație IC privind expunerea la radiații:

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații, din Canada, stabilite pentru mediile necontrolate.

Acest emițător nu trebuie să fie amplasat în același loc sau utilizat împreună cu nicio altă antenă sau emițător.

7 Mărci comerciale

Bluetooth

Marca verbală și logo-urile Bluetooth® sunt mărci înregistrate, deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Top Victory Investment Limited se face în baza licenței. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

Siri

Siri este o marcă comercială a Apple Inc., înregistrată în SUA și în alte țări.

Google

Google este marcă comercială a Google LLC. Asistentul Google nu este disponibil în anumite limbi și țări.

8 Întrebări frecvente

Căștile mele Bluetooth nu pornesc.
Nivelul bateriei este scăzut. Încărcați căștile.

Nu-mi pot asocia căștile Bluetooth cu dispozitivul Bluetooth.

Funcția Bluetooth este dezactivată. Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth și porniți dispozitivul Bluetooth înainte de a porni căștile.

Cum se resetează asocierea.

Lăsați căștile în modul de asociere (LED-ul luminează intermitent alternativ în alb și albastru), apăsați și mențineți apăsată simultan butoanele „Volum +” și „Volum -” mai mult de patru secunde până când LED-ul albastru se aprinde.

Pot auzi, dar nu pot controla muzica de pe dispozitivul Bluetooth (de exemplu, redare/pauză/derulare înainte/înapoi).

Asigurați-vă că sursa audio Bluetooth acceptă AVRCP (consultați secțiunea „Date tehnice”, de la pagina 8).

Nivelul volumului căștilor este prea scăzut.

Unele dispozitive Bluetooth nu pot asocia nivelul volumului cu căștile prin sincronizarea volumului. În acest caz, trebuie să reglați volumul independent pe dispozitivul Bluetooth pentru a atinge un nivel de volum adecvat.

Dispozitivul Bluetooth nu poate găsi căștile.

- Căștile pot fi conectate la un dispozitiv asociat anterior. Opriți dispozitivul conectat sau mutați-l în afara razei de acțiune.
- Este posibil ca asocierea să fi fost resetată sau căștile să fi fost asociate anterior unui alt dispozitiv. Asociați din nou căștile cu dispozitivul Bluetooth, așa cum este descris în manualul de utilizare. (consultați „Asociați căștile cu telefonul mobil” la pagina 5).

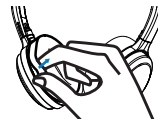
Căștile mele Bluetooth sunt conectate la un telefon mobil cu sistem stereo Bluetooth, dar muzica este redată doar în difuzorul telefonului mobil.

Consultați manualul de utilizare al telefonului dvs. mobil. Selectați pentru a asculta muzică la căști.

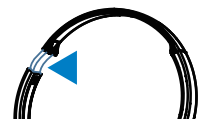
Calitatea audio este slabă și se poate auzi un zgomot asemănător pocniturilor.

- Dispozitivul Bluetooth este în afara razei de acțiune. Reduceți distanța dintre căști și dispozitivul Bluetooth sau eliminați obstacolele dintre ele.
- Încărcați-vă căștile.

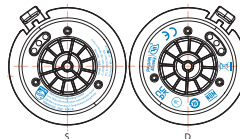
Model, număr de serie și informații privind siguranța.



Scoateți cu atenție perna din cupa stângă și din cea dreaptă pentru urechi



Câteva informații suplimentare și numărul de serie al dispozitivului sunt, de asemenea, disponibile sub brațul de extensie. Trageți în jos brațul de extensie al căștilor



Modelul și informațiile privind siguranța sunt imprimate pe capacele boxelor de pe ambele părți



Acum puteți vizualiza informațiile suplimentare de dedesubt

Pentru mai multe informații, vizitați www.philips.com/support.



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Toate drepturile rezervate. Specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă. Philips și Philips Shield Emblem sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și sunt utilizate în baza licenței. Acest produs a fost fabricat și este vândut sub responsabilitatea MMD Hong Kong Holding Limited sau a unuia dintre filialele sale, iar MMD Hong Kong Holding Limited este garantul acestui produs. Toate celelalte nume de companii și produse pot fi mărci comerciale ale companiilor respective cu care sunt asociate.

